## 聖家節

## 聖家節

福音(孩子漸漸長大,充滿智慧。) 恭讀 聖路加福音 2:22-40

按梅瑟的法律,一滿了他們取潔的日期,耶穌的 父母——若瑟和瑪利亞,便帶著孩子上耶路撒冷, 去獻給上主,就如上主法律所吩咐的:

「凡開胎首生的男性,應祝聖於上主。」 並該照上主法律所吩咐的,獻上祭品:一對斑鳩 或兩隻雛鴿。… ···那時,在耶路撒冷有一個人,名叫西默盎。這人正義虔誠,期待著以色列的安慰,而且聖神也在他身上。他曾蒙聖神啟示:自己在未看見上主的受傅者以前,決見不到死亡。

西默盎因聖神感動,進入聖殿;那時,抱著嬰孩耶穌的父母正進來,要按照法律的慣例,為耶穌行禮。

西默盎就雙臂接過耶穌,讚美天主說:「主啊!現在可照你的話,放你的僕人平安去吧!因為我親眼看見了,你在萬民前準備好的救援:為作啟示異邦的光明,你百姓以色列的榮耀。」…

## 聖家節

(乙年讀經)【長式】

···嬰孩耶穌的父親和母親,就驚異西默盎所說關 於耶穌的這番話。

西默盎祝福了他們,又向耶穌的母親瑪利亞說:「看,這孩子已被立定,為使以色列中許多人跌倒和復興,並成為反對的記號。至於你,要有一把利劍,刺透你的心靈,為叫許多人心中的思念,顯露出來。」…

…又有一位女先知亞納,是阿協爾支派法奴耳的女兒,已上了年紀。她出嫁後,同丈夫住了七年,以後就守寡,直到八十四歲。她齋戒祈禱,晝夜事奉天主,總不離開聖殿。正在那時候,她也前來稱謝天主,並向所有希望耶路撒冷得到救贖的人,講論這孩子。

耶穌的父母按照上主的法律,辦完了一切,便返回 加里肋亞,他們的本城納匝肋。

孩子漸漸長大而強壯,充滿智慧;天主的恩寵常在他身上。——上主的話。



天主教教理529. 獻耶穌於聖殿, 顯示祂是屬於上主的首生子。

參出13:2; 肋12:1-8

<sup>22</sup>按梅瑟的法律,一滿了他們取潔 的日期, 他們便帶著孩子上耶路撒冷去 獻給上主,

<sup>23</sup>就如上主的法律上所記載的: 『凡開胎首生的男性,應祝聖於 上主。』

24並該照上主法律上所吩咐的,獻 上祭物:一對斑鳩或兩隻鶵鴿。

## 《敬禮聖母彙編》,1987年,57-59頁

三、獻耶穌於聖殿節(二月二日)

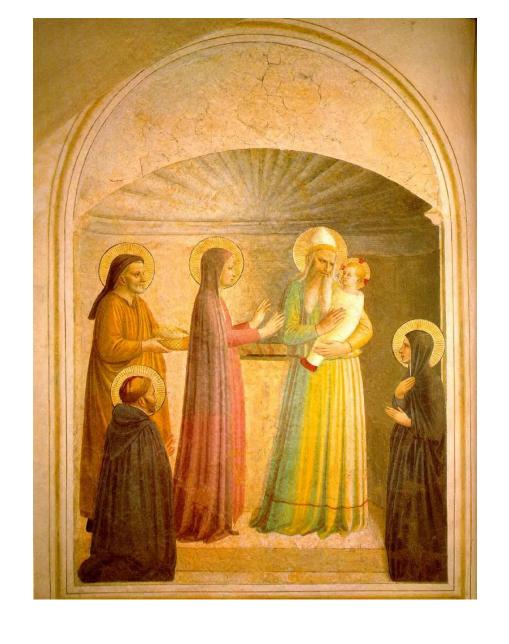
按猶太傳統,婦人生產男孩後四十天應到聖殿取潔(肋十二1-8)。同時,首胎男嬰應祝聖於天主(出十三2), 然後獻禮贖回。

這節日在東方原在二月十四日慶祝,因為東方禮至五世紀前仍以一月六日主顯節爲聖誕,四十天後即二月十四日,紀念瑪利亞若瑟帶領耶穌上耶路撒冷獻給上主,在聖殿遇到西默盎及亞納的事蹟(路二22-40),故稱「相遇節」(Hypapante),七世紀中葉傳入羅馬。羅馬禮旣以十二月二十五日爲聖誕,相遇節便在二月二日。

七世紀末教宗息澤伍加上遊行。其實,東方禮早於五世紀中已有燭光遊行,但動機欠詳,或許始因是取自路二32,表示基督是「異邦的光明,以色列的榮耀」。但羅馬八至九世紀在這節日遊行時穿黑色祭披,一五七零年後改爲紫色,而君士坦丁堡傳統則赤足遊行,可見有補贖的性質;但是否爲對抗異教徒在二月份學行的狂歡節,尚待討論。至於祝聖蠟燭,始於第十世紀。

七五零年受法國影響的羅馬禮書稱這日爲「聖母瑪利亞 取潔節」。但七、八世紀的額我略禮書仍稱之爲「相遇」, 在聖母堂慶祝。可見此節日本來就與基督降生奧蹟有着密切 的關係。直到八世紀後,「聖母取潔」成爲通用的名稱,「相 遇節」慢慢被棄不用。彌撒經文雖然沿用路加福音不變,然 慶祝的重點轉到聖母身上。至一九七零年羅馬彌撒書才正名 爲「獻主耶穌於聖殿節」,重申此日屬於主的節日。彌撒前 仍保持祝聖蠟燭及持燭遊行,遊行時穿白色祭披,並以聖詩 讚頌基督是世界的光;今日仍沿用七至八世紀時羅馬的集禱 經:「全能永生的天主,正如祢的唯一聖子取了我們的肉軀 , 今天奉獻於聖殿; 我們懇求祢, 使我們也能同樣(保持) 身心純潔,奉獻於祢的尊威台前。」這禱文清楚指示當日慶 節的意義,要求我們也獻出自己,在基督內實行天主的救世 計劃。領聖體後經則繼續發揮與基督相遇的含義:「願這聖 體聖事增加祢給我們的恩寵,爲我們在來日永遠享見基督。」

這慶節的含義,無非是紀念基督在與西默盎相遇中,滿 足了人對救恩的渴求。今天我們也在聖言及聖事的標記中與 基督相遇,並指向在天上的徹底相遇。

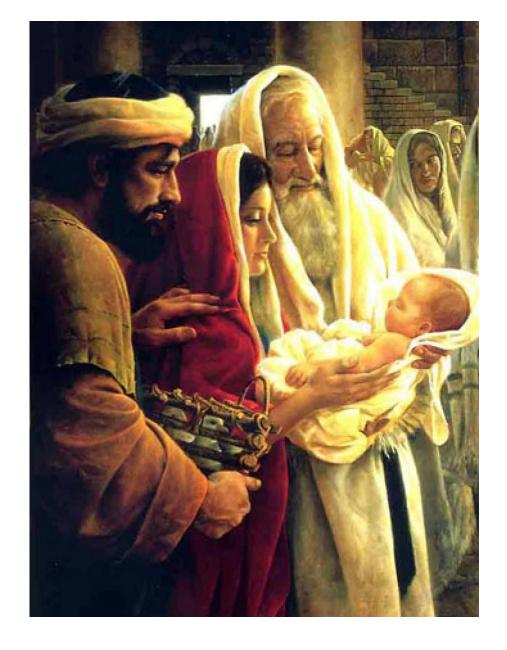


<sup>25</sup>那時,在耶路撒冷有一個人,名叫 西默盎。

這人正義虔誠,期待著以色列的安慰,而且聖神也在他身上。

26他曾蒙聖神啟示:自己在未看見 上主的受傅者以前,決見不到死亡。

<sup>27</sup>他因聖神的感動,進了聖殿; 那時,抱著嬰孩耶穌的父母正進來, 要按著法律的慣例為他行禮。



28西默盎就雙臂接過他來,讚美天主說:

<sup>29</sup>「主啊! 現在可照你的話, 放你的僕人平安去了!

30因為我親眼看見了,

31你在萬民前準備好的救援:

32為作啟示異邦的光明, 你百姓以色列的榮耀。」

33他的父親和母親就驚異他關於耶穌所 說的這些話。



34西默盎祝福了他們, 又向他的母親瑪利亞說: 「看,這孩子已被立定, 為使以色列中許多人跌倒和 復起,並成為反對的記號。

35至於你,要有一把利劍刺透你 的心靈,為叫許多人心中的思 念顯露出來。」(參希4:12)

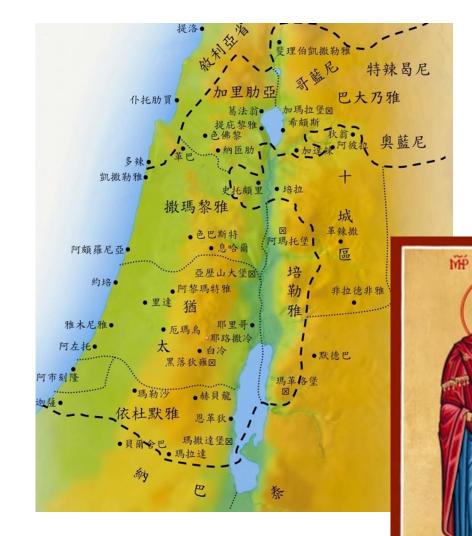
天主教教理529.

西點盘和亞納代表整個以色列人的期待,前來與 他們的救主相遇 (拜占廷傳統如此稱呼這事件)。 耶穌被認為是期待已久的點西亞、「異邦的光明」 和「以色列的榮耀」,但也是「反對的記號」。 向瑪利亞預告的痛苦利劍,宣布了另一種祭獻, 完美而獨一的,即十字架的祭獻;這祭獻將給予 「天主在萬民之前早準備好的」救恩。



\*(參弟前5:9-11)

- 36又有一位女先知亞納,是阿協爾支派法奴 耳的女兒,已上了年紀。她出閣後,與丈 夫同居了七年,
- 37以後就守寡\*,直到八十四歲。她齋戒祈 禱,晝夜事奉天主,總不離開聖殿。
- 38正在那時候,她也前來稱謝天主,並向一切希望耶路撒冷得救贖的人,講論這孩子。



39他們按著上主的法律,行完了一切,便 返回了加里肋亞,他們的本城納匝肋。 40孩子漸漸長大而強壯,充滿智慧;天主 的恩寵常在他身上。



教宗保祿六世1964年1月5日到訪納匝肋的講道:

納匝助聖家是一所學校,是我們學習福音 的學校:

- 1. 學習靜默,耶穌出外傳教前的30年都在靜靜地聆聽天主的訊息
- 2. 家庭生活是愛真正的交流;
- 3. 互作, 小耶穌也跟聖若瑟學習手藝一樣(聖家節誦讀曰課誦讀二)

集禱經

天主,你以聖家作我們家庭生活的美好榜樣。 求你幫助我們的家庭,培養出同樣的美德,終身以愛互相維繫,將來也能在你天上的家園歡聚,永享幸福。 因我們的主耶穌基督,你的聖子,他和你及聖神,是唯 一天主,永生永王。亞孟。

N.

領主後經

至仁慈的天父,你以天上的神糧堅強了我們。 願我們時時效法聖家的榜樣,彼此扶持, 共同經歷世間的試煉, 日後與聖家同享永恆的幸福。

因主耶穌基督之名,求你俯聽我們的祈禱。亞孟。

參羅馬彌撒經書 956